



Briselē, 2025. gada 15. maijā
(OR. en)

8980/25

ENV 342
ENT 68
COMPET 370
IND 142
SAN 221
CONSOM 84
MI 302
CHIMIE 33
DELECT 59

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2025. gada 15. maijs

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: C(2025) 2887 final

Temats: KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..
(15.5.2025),
ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1021 groza
attiecībā uz "Dechlorane Plus"

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2025) 2887 final.

Pielikumā: C(2025) 2887 final



Briselē, 15.5.2025.
C(2025) 2887 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(15.5.2025),

**ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1021 groza attiecībā uz
“Dechlorane Plus”**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Regulas (ES) 2019/1021 mērķis ir aizsargāt cilvēka veselību un vidi no noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem (NOP), aizliedzot, pēc iespējas drīz pakāpeniski izbeidzot vai ierobežojot tādu vielu ražošanu, laišanu tirgū un izmantošanu, uz kurām attiecas Stokholmas Konvencija par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem (“konvencija”). Stokholmas konvencijas Pušu konferences vienpadsmitajā sanāksmē, kas notika 2023. gada maijā Ženēvā (Šveice), tika nolemts konvencijas A pielikumā ar dažiem īpašiem izņēmumiem iekļaut “Dechlorane Plus”. Šis lēmums būtu jāatspoguļo Regulas (ES) 2019/1021 I pielikumā.

Ar šo deleģēto aktu saskaņā ar Regulas (ES) 2019/1021 15. panta 1. punktu īsteno Lēmumu SC-11/10 iekļaut “Dechlorane Plus” A pielikumā.

Norvēģija saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006 sagatavoja ierobežojumu dokumentāciju par “Dechlorane Plus”, un *ECHA* atzinums tika pabeigts 2022. gada septembrī¹. Atzinums atbalsta “Dechlorane Plus” ražošanas un laišanas tirgū plašu ierobežošanu ar dažiem izņēmumiem.

Lēmumā SC-11/10 dots saraksts ar īpašiem izņēmumiem, kas piešķirti saskaņā ar konvenciju, un tas aptver visus *ECHA* atzinumā ieteiktos izņēmumus. Konvencijā ir iekļauti izņēmumi, kas *ECHA* atzinumā nav ieteikti un attiecas uz rezerves daļām, kas domātas motorizētai āra tehnikai, medicīniskām ierīcēm, *in vitro* diagnostikas ierīcēm un analīžu, mērīšanas, kontroles, monitoringa, testēšanas, ražošanas un inspicēšanas instrumentiem. Vadīdamās pēc sabiedrības atsauksmju mehānisma portālā iesniegtajiem komentāriem par šādu izņēmumu nepieciešamību un ņemot vērā to, ka lietojums attiecas uz rezerves daļām, kas vajadzīgas jau esošu ražojumu remontam un apkopei, Komisija uzskata, ka šādi izņēmumi būtu jāpiešķir.

Stokholmas konvencijā noteikts, ka īpašus izņēmumus var atļaut uz pieciem gadiem, un paredzēta iespēja to termiņu pagarināt vēl par pieciem gadiem. *ECHA* atzinumā daži īpaši izņēmumi ir ieteikti uz laiku, kas ilgāks par pieciem gadiem. Komisijas ieskatā ir lietderīgi ikvienu izņēmumu piešķirt, ilgākais, uz pieciem gadiem un norādīt iespēju termiņu vēl pagarināt ne vairāk kā par pieciem gadiem.

2. PIRMS AKTA PIEŅĒMŠANAS NOTIKUSĪ APSPRIEŠANĀS

Deleģētā akta projekts tika apspriests ar katras dalībvalsts ieceltajiem ekspertiem attiecīgajā ekspertu grupā (“NOP kompetento iestāžu sanāksme”), un komentāri tika ņemti vērā.

Diskusijās par “Dechlorane Plus” iekļaušanu NOP regulas I pielikumā NOP kompetento iestāžu sanāksmē piedalījās arī relevantās ieinteresētās personas, to vidū ķīmiskās rūpniecības un pilsoniskās sabiedrības pārstāvji, un saņemtie komentāri tika ņemti vērā.

No 2024. gada 26. jūnija līdz 24. jūlijam notika šā akta projekta sabiedriskā apspriešana, izmantojot sabiedrības atsauksmju mehānisma portālu, un saņemtie komentāri tika ņemti vērā, kā aprakstīts turpinājumā.

Vairākos komentāros bija lūgts pievienot rezerves daļām piemērojamus izņēmumus, kuri Stokholmas konvencijas Pušu lēmumā ir iekļauti, bet *ECHA* komiteju atzinumā par *REACH* ierobežojumu nav ieteikti. Komisija, uzskatīdama, ka tas būtu saskanīgi ar Stokholmas

¹ [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2](https://doi.org/10.1002/d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2) (europa.eu)

konvenciju, un ņemot vērā, ka “Dechlorane Plus” daudzums, ko izmanto šādās rezerves daļās, visticamāk, ir neliels, šo lūgumu apmierina.

Citi komentāri attiecās uz ierosināto nejauša mikrokontaminanta (*UTC*) robežvērtību 1 mg/kg un rosināja piemērot ieteiktā *REACH* ierobežojuma robežvērtību 1000 mg/kg. Komisija uzskata, ka robežvērtība nebūtu jāmaina, jo robežvērtība, kas attiecībā uz “Dechlorane Plus” ieteikta *REACH* ierobežojumā, neatbilst *UTC* koncepcijai, bet gan ir paredzēta, lai novērstu tīšu lietošanu, turklāt tā saistīta ar robežvērtību, kas uzliek *REACH* noteiktus pienākumus. *UTC* robežvērtības domātas tam, lai ražojumos, arī reciklētos materiālos, būtu pēc iespējas mazāk NOP, un tām vajadzētu atbilst minimālam daudzumam. Pieejamā informācija liecina, ka koncentrāciju 1 mg/kg ražojumos var izmērīt. Taču, ņemot vērā to, ka laboratorijām ir jāuzlabo analīžu precizitāte un, piemēram, ar kvalifikācijas testu palīdzību, jānodrošina analītisko metožu vienāda un atbilstoša piemērošana, Komisija uzskata, ka būtu jānosaka *UTC* robežvērtība 1000 mg/kg, ko sāktu piemērot līdz ar šīs regulas stāšanās spēkā, un 1 mg/kg, ko sāktu piemērot 30 mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Pamatojoties uz notikumu attīstību saistībā ar konvenciju, ar deleģēto aktu tiek grozīts Regulas (ES) 2019/1021 I pielikumā dotais ķīmisko vielu saraksts, kā prasīts minētās regulas 15. panta 1. punktā. Deleģētā akta juridiskais pamats ir Regulas (ES) 2019/1021 15. panta 1. punkts.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(15.5.2025),

ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1021 groza attiecībā uz “Dechlorane Plus”

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1021 (2019. gada 20. jūnijs) par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem¹ un jo īpaši tās 15. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (ES) 2019/1021 tiek īstenotas saistības, kuras Savienība uzņēmusies saskaņā ar Stokholmas Konvenciju par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem² (“konvencija”) un 1979. gada Konvencijai par gaisa pārrobežu piesārņojumu lielos attālumos pievienoto Protokolu par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem³ (“protokols”).
- (2) Konvencijas A pielikumā ir iekļauts ķīmisko vielu saraksts. Katrai konvencijas Pusei ir jāaizliedz sarakstā iekļautās ķīmiskās vielas vai jāveic juridiski un administratīvi pasākumi, kas vajadzīgi, lai izbeigtu to ražošanu, izmantošanu, importu un eksportu.
- (3) Konvencijas Pušu konference saskaņā ar konvencijas 8. panta 9. punktu savā vienpadsmitajā sanāksmē, kas notika 2023. gada 1.–12. maijā, nolēma konvencijas A pielikumu grozīt, lai tajā ar īpašiem izņēmumiem iekļautu “Dechlorane Plus”. Savienība “Dechlorane Plus” iekļaušanu A pielikumā ar īpašiem izņēmumiem atbalstīja, kā noteikts Padomes Lēmumā (ES) 2023/1006⁴. Tāpēc Regulas (ES) 2019/1021 I pielikuma A daļa, kurā ir saraksts ar vielām, kas norādītas konvencijā un protokolā, kā arī saraksts ar vielām, kas norādītas tikai konvencijā, būtu jāgroza, lai tajā iekļautu arī “Dechlorane Plus”.
- (4) 2022. gadā Eiropas Ķīmikāliju aģentūras Riska novērtēšanas komiteja (*RAC*) un Sociālekonomiskās analīzes komiteja (*SEAC*) (“komitejas”) pieņēma atzinumus⁵ par ierobežojuma dokumentāciju, ko Norvēģija saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes

¹ OV L 169, 25.6.2019., 45. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>.

² Padomes Lēmums 2006/507/EK (2004. gada 14. oktobris) par to, kā Eiropas Kopienas vārdā noslēdz Stokholmas Konvenciju par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem (OV L 209, 31.7.2006., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

³ Padomes Lēmums 2004/259/EK (2004. gada 19. februāris), ar ko Kopienas vārdā noslēdz Protokolu 1979. gada Konvencijai par gaisa pārrobežu piesārņojumu lielos attālumos ar noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem (OV L 81, 19.3.2004., 35. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj>).

⁴ Padomes Lēmums (ES) 2023/1006 (2023. gada 25. aprīlis) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Stokholmas Konvencijas par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem Pušu konferences vienpadsmitajā sanāksmē attiecībā uz priekšlikumiem grozīt minētās Konvencijas A pielikumu.

⁵ [d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2 \(europa.eu\)](https://doi.org/10.1002/d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2)

Regulu (EK) Nr. 1907/2006⁶ bija iesniegusi attiecībā uz “Dechlorane Plus”. Atzinumi atbalsta “Dechlorane Plus” ražošanas un izmantošanas ierobežošanu ar dažām atkāpēm, kas domātas noteiktiem lietojumiem. Minētās atkāpes ir iekļautas sarakstā ar īpašiem izņēmumiem, kas saskaņā ar konvenciju piešķirti ar Pušu konferences Lēmumu SC-11/10, un tām atbilstoši izņēmumi būtu jānosaka arī Regulā (ES) 2019/1021, jo attiecīgie lietojumi Savienībā aizvien vēl ir vajadzīgi. Tie cita starpā attiecas uz rezerves daļām, kas domātas tādiem sauszemes mehāniskajiem transportlīdzekļiem kā vieglie automobiļi, motocikli, lauksaimniecībā un celtniecībā izmantojami mehāniskie transportlīdzekļi un iekrāvēji, arī mehāniskie transportlīdzekļi, uz kuriem attiecas Regula (ES) 2018/858⁷, Regula (ES) Nr. 167/2013⁸ un Regula (ES) Nr. 168/2013⁹.

- (5) Attiecībā uz “Dechlorane Plus” lietošanu konvencijā ir iekļauti izņēmumi, kas komiteju atzinumos nav ieteikti. Pie tiem pieder minētās vielas izmantošana rezerves daļās, kas domātas motorizētai āra tehnikai, medicīniskām ierīcēm, *in vitro* diagnostikas ierīcēm un analīžu, mērīšanas, kontroles, monitoringa, testēšanas, ražošanas un inspicēšanas instrumentiem, kā arī dažu izstrādājumu remontam. Ņemot vērā to, ka rezerves daļās un izstrādājumu remontam izmantotais “Dechlorane Plus” daudzums, visticamāk ir neliels un ka ir svarīgi uzturēt jau lietošanā esošus izstrādājumus, šādi izņēmumi būtu jāiekļauj Regulā (ES) 2019/1021.
- (6) Saskaņā ar konvencijas 4. panta 4. punktu izņēmumu maksimālajam ilgumam vajadzētu būt pieciem gadiem, un būtu jāparedz iespēja šo termiņu pagarināt vēl par pieciem gadiem. Īpaši relevanti tas ir attēldiagnostikas lietojumiem un radioterapijas ierīcēm un iekārtām piemērojamo izņēmumu gadījumā, kuriem komitejas savos atzinumos atbalstījušas, attiecīgi, septiņus un desmit gadus ilgu izņēmuma termiņu. Lai sagatavotos Pušu konferencei, kas plānota 2029. gada maijā, vajadzība īpašo izņēmumu termiņus pagarināt Komisijai būtu jāizskata, vēlākais, līdz 2028. gada 1. aprīlim, jo minētajā Pušu konferencē būs jāpieņem lēmums par šai vielai saskaņā ar konvenciju piemērojamo īpašo izņēmumu termiņu iespējamu pagarināšanu.
- (7) Regulas (ES) 2019/1021 3. pants aizliedz minētās regulas I pielikumā uzskaitītās vielas ražot, laist tirgū un lietot atsevišķi, maisījumos vai izstrādājumos. Šajā sakarā būtu skaidri jānoteic, ka “Dechlorane Plus” saturošus izstrādājumus, kas ražoti vai laisti tirgū saskaņā ar minētās regulas I pielikumā noteiktu izņēmumu un attiecīgā izņēmuma termiņa beigu dienā jau bijuši lietošanā, ir atļauts turpināt lietot pēc minētās dienas.
- (8) Turklāt saskaņā ar Lēmumu SC-11/10 izņēmums attiecībā uz “Dechlorane Plus” laišanu tirgū un izmantošanu rezerves daļās, kas domātas noteiktiem transportlīdzekļiem,

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1907/2006 (2006. gada 18. decembris), kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (*REACH*) un ar kuru izveido Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK (OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj>).

⁷ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/858 (2018. gada 30. maijs) par mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju, kā arī tādiem transportlīdzekļiem paredzētu sistēmu, sastāvdaļu un atsevišķu tehnisku vienību apstiprināšanu un tirgus uzraudzību un ar ko groza Regulas (EK) Nr. 715/2007 un (EK) Nr. 595/2009 un atceļ Direktīvu 2007/46/EK (OV L 151, 14.6.2018., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj>).

⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 167/2013 (2013. gada 5. februāris) par lauksaimniecības un mežsaimniecības transportlīdzekļu apstiprināšanu un tirgus uzraudzību (OV L 60, 2.3.2013., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj>).

⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 168/2013 (2013. gada 15. janvāris) par divu riteņu vai trīs riteņu transportlīdzekļu un kvadriciklu apstiprināšanu un tirgus uzraudzību (OV L 60, 2.3.2013., 52. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj>).

noteiktām mašīnām, jūrniecībā, dārzkopībā, mežsaimniecībā un āra apstākļos izmantojamai motorizētai tehnikai, aerokosmonautikas, kosmonautikas un aizsardzības lietojumiem un noteiktiem instrumentiem, ir piešķirts līdz attiecīgā ražojuma darbmūža beigām vai līdz 2043. gada 31. decembrim atkarībā no tā, kas iestājas agrāk, bet attiecībā uz laišanu tirgū un izmantošanu rezerves daļās, kas domātas medicīniskām ierīcēm un *in vitro* diagnostikas ierīcēm, – līdz attiecīgā ražojuma darbmūža beigām. Aizsardzības, aerokosmonautikas un kosmonautikas lietojumiem domātu ražojumu darbmūžs varētu sniegties tālāk par 2043. gadu. Tāpēc šādiem lietojumiem domātas rezerves daļas, kas Savienības teritorijā atradušās jau pirms attiecīgā izņēmuma termiņa beigām vai tā beigu dienā, būtu jāatļauj izmantot arī pēc minētās dienas.

- (9) Lai pastiprinātu Regulas (ES) 2019/1021 3. panta 1. punkta piemērošanu un izpildes panākšanu Savienībā, būtu jānosaka robežvērtība “Dechlorane Plus”, kas vielās, maisījumos un izstrādājumos sastopams kā nejaušs mikrokontaminants.
- (10) Ņemot vērā to, ka laboratorijām ir jāuzlabo analīžu precizitāte un jānodrošina analītisko metožu vienāda un atbilstoša piemērošana, par nejauša mikrokontaminanta robežvērtību būtu jānosaka 1000 mg/kg. 30 mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā minētajai robežvērtībai vajadzētu būt 1 mg/kg.
- (11) Tāpēc Regula (ES) 2019/1021 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2019/1021 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 15.5.2025

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*